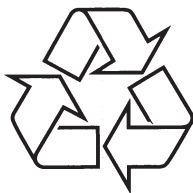


Registreerige oma toode ja saage abi kodulehelt
www.philips.com/welcome

HES 2800/12



Külastage Philipsit internetis:
<http://www.philips.com>

Eestikeelne kasutusjuhend

Lapsevanemalukk

DVD funktsioon, mis võimaldab panna vastavalt riigile DVD taasesitamisele vanusepiirangu. Vanusepiirang varieerub sõltuvalt plaadist. Kui see on aktiveeritud, on taasesitamine keelatud kui tarkvara piirang on kõrgem kui kasutaja määratud piirang.

MP3

Heliandmete kokku pakkimise failiformaat. MP3 on lühend fraasist Motion Picture Experts Group 1 (või MPEG-1) Audio Layer 3. MP3 formaadi puhul võib üks CD-R või CD-RW sisaldada umbes 10 korda rohkem andmeid kui tavaline CD.

PBC

Taasesitamiskontroll. Süsteem, millega Te saate navigeerida Video CD/Super VCD plaadi ekraanimenüüs, mis on salvestatud plaadile. Teil on võimalik nautida interaktiivset taasesitamist ja otsingut.

Progressiivne skaneerimine

Progressiivne skaneerimine kuvab kaks korda rohkem kaadreid sekundis kui tavaline televiisorite süsteem. See pakub kõrgemat resolutsiooni ja kvaliteeti.

Plaadimenüü

DVD plaadile salvestatud menüü ekraanil, mis võimaldab valida pilte, helisid, subtiitreid, kaameranurki jne.

Ruumiline heli

Süsteem, mis loob realistliku, kolmedimensioonilise heli. See saavutatakse tavaliselt mitme kõlari abil, mis on asetatud kuulaja ümber.

12. MÕISTED

Analoog heli

Heli, mida ei ole numbriteks muundatud. Analoog heli on saadaval, kui Te kasutate AUDIO LEFT/RIGHT pesa. Need punased ja valged pesad saavad heli kahe kanali kaudu: parema ja vasaku.

Aspect ratio (laiuse ja pikkuse suhe)

Televiisori ekraani laiuse ja pikkuse suhe. Standard televiisori suhe on 4:3, samas HD või laiekraan televiisori suhe on 16:9. "Letter box" valik võimaldab Teil nautida laiema perspektiiviga pilti kui tavaline standardne 4:3 ekraan.

Aux

Sisendpesa, mis võimaldab ühendada lisaseadmeid.

Digitaalne heli

Digitaalne heli on helisignaali, mis on muundatud numbriteks. Digitaalset heli saab ühe kanda mitme kanali kaudu. Analoog heli saab ühe kanda vaid kahe kanali kaudu.

DivX®

DivX® koodek on DivX®, Inc. poolt arendatud patendi taotlemisel olev MPEG-4'i põhinev video kokkupakkimise tehnoloogia. See võimaldab vähendada digitaalse videofaili suurust ja säilitada kõrge kvaliteet.

Dolby Digital

Dolby Laboratories poolt arendatud ruumilise heli süsteem, mis sisaldab kuuekanalist digitaalset heli (eesmised vasak ja parem, ruumiline vasak ja parem, keskmine ja subwoofer).

Dolby Digital Pro Logic II

Kõrgelt arenenud, maatriksi dekodeerimise tehnoloogia, mis laiendab ükskõik millise kahekanalilise heli, nagu CD-plaadid ja stereo kodeeritud videokassetid, videomängud ja TV ülekanded, viiekanaliliseks heliks (vasak/keskmine/parem/vasak ruumiline/parem ruumiline). Tulemuseks on rikkalik ruumiline heli.

EasyLink

Philips Easylink vastab HDMI CEC tööstuse standard protokollile. See võimaldab jagada funktsioone selle süsteemi ja ühendatud seadmete vahel. Funktsioon on saadaval ainult siis, kui Te ühendate HDMI kaabliga HDMI-ühilduva seadme.

HDCP

High-bandwidth Digital Content Protection. See funktsioon võimaldab ohutu digitaalse materjali ülekande erinevate seadete vahel (et vältida autoriõiguste rikkumist).

HDMI

High-Definition Multimedia Interface on kiire digitaalne kasutajaliides, mis kannab üle kokku pakkimata kõrgkvaliteetset video ja multikanalist digitaalset heli signaali. See võimaldab kõrgkvaliteetset pilti ja heli, mis on täielikult müravaba.

Vastavalt HDMI standardile, kui Te ühendate HDMI või DVI toote ilma HDCP'ga (High-bandwidth Digital Content Protection), on tulemuseks video või audio puudumine.

JPEG

Väga tavaline digitaalse pildi formaat. Sellise andmete kokku pakkimise süsteem on arendatud Joint Photographic Expert Group poolt. Pildi kvaliteet ei muutu palju, kuigi see on kokku pakitud. Faile on võimalik ära tunda laiendite ".jpg" või ".jpeg" järgi.

Komponent video väljundpesad

Analoog video ühendus. Suudab punase, sinise ja rohelise ühenduspesa kaudu ühe kanda kõrgkvaliteedilist videot. Tavaliselt on märgitud kui R/G/B, Y/Pb/Pr jne.

Komposiit video (CVBS)

Üksik videosignaali, mida kasutatakse laialdaselt tarbijate video toodete puhul.

SISUKORD

1 Oluline	4	6 Seadete kohandamine	23
Ohutus.....	4	Üldine seadistamine	23
Märkus	5	Audio seaded	24
2 Teie DVD Kodukino Süsteem	8	Video seaded	24
Sissejuhatus	8	Eelistuste seaded	25
Mis kuulub varustusse	8	7 FM raadiojaamade häälestamine	27
Ülevaade peaseadmest	9	Raadiojaamade automaatne programmeerimine	27
Ülevaade peaseadmest	10	Raadiojaamade manuaalne programmeerimine	27
Ülevaade kaugjuhtimispuuldist	11	Eelnevalt salvestatud raadiojaama valimine	27
3 Ühendamine	13	8 Helitugevuse muutmine ja heliefektid	28
Seadme paigutamine	13	Helitugevuse muutmine	28
Kõlarite ühendamine peaseadmega	13	Heliefekti valimine	28
Televiisori ühendamine	13	Heli vaigistamine	28
Helikaablite ühendamine	15	9 Lisaseadmete ühendamine	29
FM antenni ühendamine	16	Helimängija kuulamine	29
Ühendamine vooluvõrku	16	10 Toote informatsioon	30
4 Alustamine	17	Tehnilised andmed	30
Kaugjuhtimispuuldi ettevalmistamine	17	Toetatud plaatide formaadid	31
Puhkerežiimi lülitumine	17	Informatsioon USB taasesitamise kohta	31
Õige vaatamiskanali leidmine	17	11 Probleemide lahendamine	32
Õige TV süsteemi valimine	18	12 Mõisted	34
Ekraanimenüü keele valimine	18		
Progressiivse skaneerimise sisse lülitamine	18		
5 Taasesitamine	19		
Plaatide taasesitamine	19		
Taasesitamine USB seadmelt	20		
DivX video taasesitamine	20		
MP3/WMA/pildifailide taasesitamine	20		
Taasesitamiskontroll	21		
Taasesitamise valikud	21		
Piltide vaatamise valikud	22		

1. OLULINE

Turvalisus

Jätke need ohutuse sümbolid meelde



ELEKTRILÖÖGI OHT

ÄRGE AVAGE

HOIATUS: ELEKTRILÖÖGI SAAMISE RISKI VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE SEADME ÜMBRIST (EGA TAGUST). SEADME SEES EI OLE ÜHTEGI KASUTAJELE MÕELDUD OSA. PARANDUSTEENUSE SAAMISEKS PÖÖRDUGE KVALIFITSEERITUD TÖÖTAJATE POOLE.



See "välgunool" viitab isoleerimata materjalidele. Teie seadmes, mis võivad põhjustada elektrilööki. Kõikide inimeste ohutuse tagamiseks ärge eemaldage toote kesta.

See hüüumärk juhib tähelepanu funktsioonidele, mille kohta peaksite lugema kaasasolevaid nõuandeid, et vältida probleeme.

HOIATUS: Tulekahju või elektrilöögi riski vähendamiseks ei tohi seda seadet jätta vihma või niiskuse kätte ega asetada sellele vedelikuga täidetud objekte nagu vaasid.

HOIATUS: Elektrilöögi vältimiseks sobitage pistik täielikult seinakontaktiga.

Olulised ohutusnõuded

1. Lugege neid juhendeid.
2. Hoidke need juhendid alles.
3. Pöörake tähelepanu kõikidele hoiatustele.
4. Järgige kõiki juhendeid.

5. Ärge kasutage seadmeid vee lähedal.
6. Puhastage seadmeid ainult pehme riidetükiga.
7. Ärge blokeerige ventilatsiooniavasid. Paigaldage seadmed tootja juhendite järgi.
8. Ärge paigutage seadmeid soojusallikate (radiaator, pühur, ahi) või teiste seadmete (kaasa arvatud võimendid) lähedale, mis tekitavad soojust.
9. Kaitske voolujuhet peale astumise eest ning ärge tõmmake seda kohast, kust juhe tuleb seadmest välja.
10. Kasutage ainult tootja poolt tehtud lisavarustust.
11. Kasutage ainult tootja poolt tehtud või varustuses olevat kärku, alust, statiivi, klambrit või plaati. Olge ettevaatlik kui liigutate seadmeid, et vältida vigastusi.



12. Tõmmake voolujuhe stepslist välja kui on äikesetorm või seadmeid ei kasutata pikema perioodi jooksul.
13. Jätke parandustööd sellel alal kvalifitseeritud tehnikutele. Parandamist on vaja siis, kui seadmeid on kuidagi kahjustatud, voolujuhe on kahjustatud, seadmetele on vett peale läinud või mõni objekt peale kukkunud, seadmed on sattunud vihma või niiskuse kätte, seadmed ei funktsioneeri normaalselt, või seadmed on maha kukkunud.

... PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

Halb raadiovastuvõtt

- Suurendage seadme ja televiisori või videomaki vahelist kaugust.
- Pikendage FM antenn täielikult.
- Ühendage seadmega siseantenni asemel välisantenn.

Progressiivset skaneerimist ei saa valida

- Veenduge, et komponent video režiim on määratud [Pr/Cr Pb/Cb Y] peale.

HDMI ühenduse puhul puudub heli

- Te ei pruugi kuulda heli, kui ühendatud seade ei ole HDCP toega või ühildub ainult DVI-ga.

HDMI ühenduse puhul puudub pilt

- Kontrollige, ega HDMI kaabel ei ole vigane. Asendage vana kaabel uue HDMI kaabliga.
- Kui see juhtub peale HDMI video resolutsiooni muutmist, valige õige resolutsioon, kuni pilt ilmub.

Audio või subtiitrite keelt ei saa määrata

- Plaat ei ole salvestatud mitmekeelsete helidega või subtiitritega.
- Audio või subtiitrite keele muutmine on antud plaadi puhul keelatud.

Mõnda faili USB seadmelt pole võimalik kuvada

- USB seadmelt või SD/MMC kaardil olevate kaustade või failide number on kindla limiidi ületanud. See nähtus ei ole viga.
- Nende failide formaate ei toetata.

USB seadet või SD/MMC kaarti ei toetata

- See USB seade või SD/MMC kaart ei ühildu kodukinosüsteemiga. Proovige mõnda teist seadet.

11. PROBLEEMIDE LAHENDAMINE

! Hoiatus

- Ärge kunagi eemaldage kodukinosüsteemi kesta.

Mitte ühelgi tingimusel ei tohi Te üritada seadet iseseisvalt parandada, kuna see katkestab garantii. Vea tekkimisel vaadake üle allpool olevad punktid enne, kui viite seadme parandusse. Kui Te ei ole võimeline lahendama tekkinud probleemi neid vihjeid järgides, vaadake Philipsi veebilehte (www.philips.com/support). Kui Te võtate Philipsiga ühendust, veenduge, et Teie kodukinosüsteem on lähedal ja et Te teate seadme mudeli ja seerianumbrit.

Puudub vool

- Veenduge, et seadme AC voolujuhe on korralikult ühendatud vooluringiga.
- Veenduge, et vooluringis on elekter olemas.
- Voolu säästmise eesmärgil lülitub süsteem automaatselt puhkerežiimi, kui 15 minuti jooksul peale plaadi/USB taasesitamist ei tehta enam ühtegi toimingut.

Plaati ei tuvastata

- Sisestage plaadiliugurisse plaat.
- Veenduge, et plaat oleks sisestatud taasesitatava küljega allapoole.
- Oodake, kuni läätsele kondenseerunud aurustub niiskus.
- Asendage või puhastage plaat.
- Kasutage korralikult lõpetatud ja vormindatud plaati.

Puudub pilt

- Kontrollige video ühendus üle.
- Lülitage televiisor õigele video sisendkanalile.
- Progressiivne skaneerimine on aktiveeritud, aga televiisor ei toeta progressiivset skaneerimist.

Mustvalge või moondunud pilt

- Plaat ei ole vastavuses televiisori värvisüsteemi standardiga (PAL/NTSC).
- Vahel võib vähesel määral esineda pildi moondust. See ei ole talitlushäire.

- Puhastage plaat.
- Moondunud pilt võib tekkida progressiivse skaneerimise seadistamise ajal.

Televiisori ekraani laiuse ja kõrguse suhet ei saa muuta isegi siis, kui olen määranud televiisori ekraani formaadi

- Laiuse ja kõrguse suhe on sisestatud plaadi puhul kindlaks määratud.
- Laiuse ja kõrguse suhet ei saa mõne TV süsteemi puhul muuta.

Heli puudub või on halva kvaliteediga

- Reguleerige helitugevust.
- Veenduge, et subwoofer on ühendatud.

Kaugjuhtimispuult ei tööta

- Valige enne funktsiooninupule vajutust õige allikas.
- Vähendage vahemaad kaugjuhtimispuuldi ja kodukinosüsteemi vahel.
- Sisestage patareid õige polaarsuste kohaselt (märged + / -).
- Asendage patareid uutega.
- Suunake kaugjuhtimispuult kodukinosüsteemi kaugsensorile.

Plaati ei saa taasesitada

- Sisestage loetav plaat ja veenduge, et plaat oleks sisestatud taasesitatava küljega allapoole.
- Kontrollige plaadi tüüpi, värvisüsteemi ja piirkonnakoodi. Kontrollige, et plaadil ei oleks kriimustusi ega plekke.
- Vajutage klahvile **⏏** **OPTIONS**, et väljuda süsteemi seadistamise menüüst.
- Eemaldage plaadilt lapsevanemalukk või muutke reitingu taset.
- Niiskus on kondenseerunud süsteemi sisse. Eemaldage plaat ja jätke süsteem tunniks ajaks sisse lülitatuna. Eemaldage seade vooluvõrgust ja ühendage uuesti. Lülitage süsteem seejärel uuesti sisse.
- Voolu säästmise eesmärgil lülitub süsteem automaatselt puhkerežiimi, kui 15 minuti jooksul peale plaadi/USB taasesitamist ei tehta enam ühtegi toimingut.

... OLULINE

14. Patareide kasutamise HOIATUS - Selleks, et vältida patareide lekkimist, mis võib põhjustada vigastusi inimestele, kahjustada vara või kahjustada seadet:

- Sisestage patareid õigesti, + ja - nagu märgitus seadmesse.
- Ärge kasutage erinevaid patareid koos (vana ja uus või süsi ja alkaline, jne.)
- Eemaldage patareid seadmest, kui seda ei kasutata pikema aja jooksul.

15. Ärge jätke seadmeid vihma või niiskuse kätte.

16. Ärge asetage seadmele ohuallikaid (nt. vedelikuga täidetud objektid, süüdatud küünlad).

17. See seade võib sisaldada pliidi ja elavhõbedat. Nende ainete hävitamine peab toimuma vastavalt regulatsioonidele. Lisainformatsiooni saamiseks hävitamise või ümbertöötlemise kohta, kontakteeruge oma kohaliku omavalitsusega või Elektroonilise Tööstuse Liiduga: www.eiae.org.

18. Kohtades, kus seadme lahti ühendamiseks on kasutatud voolujuhet või ühendajat, on lahti ühendatud seadet võimalik edasi kasutada.

! Hoiatus

- Kohtades, kus seadme lahti ühendamiseks on kasutatud voolujuhet või ühendajat, on lahti ühendatud seadet võimalik edasi kasutada.

Märkus



See toode on vastavuses Euroopa Ühenduse raadiosageduste nõuetega.

See toode on vastavuses järgmiste direktiivide ja juhenditega: 2004/108/EC + 2006/95/EC.

Kõik selle seadmega tehtud muudatused ja täiendused, mis ei ole Philips Consumer Lifestyle'i poolt spetsiaalselt lubatud, tühistavad kasutaja volitused kasutada seda seadet.

Ümbertöötlemine



Teie seade koosneb kõrgevaliteedilistest materjalidest ja osadest, mida on võimalik taaskasutada ja ümber töödelda.

See mahatõmmatud prügikasti tähis näitab, et seade vastab Euroopa direktiivile 2002/96/EC.



Ärge hävitage seda seadet hariliku majapidamisprügi hulgas. Palun tutvuge kohalike nõuete ja võimalustega vanade elektri- ja elektroonikaseadmete ümbertöötlemise kohta.

Korrektne seadmete hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimtervisele.

Teie toode sisaldab patareisid, mis on vastavuses Euroopa Direktiiviga 2006/66/EC ning neid ei tohi hävitada tavalise majapidamisprügi hulgas.

Palun tutvuge kohalike nõuetega patareide kogumise kohta. Korrektne patareide hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimtervisele. Kui Te näete mahatõmmatud prügikasti märki koos keemilise sümboliga "Pb", tähendab see, et patareid on vastavuses direktiivide nõuetega:



Pb

Palun tutvuge kohalike nõuetega patareide kogumise kohta. Korrektne patareide hävitamine aitab vältida kahju keskkonnale ja inimtervisele.

Informatsioon keskkonna kohta

Selle seadme puhul ei ole kasutatud üleliigset pakkematerjali. Pakendit on lihtne eraldada kolmeks erinevaks materjaliks: kartong (karp), polüstüreenplast (puhver), polüetüleen (kotike, kaitsev vahtplast).

Teie süsteem sisaldab materjale, mida on võimalik ümber töödelda ja korduvalt kasutada, kui seade on lahti võetud selleks litsentseeritud ettevõttes. Pakkematerjalide, vanade patareide ning seadmete hävitamisel järgige palun kohalikke eeskirju.



Olge vastutustundlik
Austage autoriõiguseid

Koopiakaitsega materjalidest, kaasa arvatud arvutiprogrammid, failid, ülekanded ja helisalvestised, loata koopiade tegemine on autoriõiguste rikkumine ja võib olla kriminaalkorras karistatav. Seda seadet ei tohi sellisel eesmärgil kasutada.



HDMI ja HDMI logo ja High-Definition Multimedia Interface on HDMI licensing LLC kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.



Digital Surround

Toodetud U.S. Patent litsentside alusel, mis on kaitstud USAs välja antud patentidega nr. 5,451,942; 5,956,674; 5,974,380; 5,978,762; 6,487,535 ning mujal maailmas välja antud kehtivate ja taotlemisel olevate patentidega. DTS ja DTS Digital Surround on registreeritud kaubamärgid, DTS logod ja sümbolid on DTS Inc. kaubamärgid. Autoriõigus 1996-2007 DTS, Inc. Kõik õigused kaitstud.



USB-IF logod on Universal Serial Bus Implementers Forum, inc. kaubamärgid.

Toetatud plaadiformaadid:

- Digital Video Disc (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Digital Video Disc + Rewritable (DVD+RW)
- Compact Disc (CD)
- Pildid failid (Kodak, JPEG) CDR(W) plaadil
- DivX(R) plaat CD-R(W) plaadil:
- DivX 3.11, 4.x and 5.x
- WMA

Toetatud MP3-CD formaadid:

- ISO 9660
- Maksimaalne pealkirjade/albumite nimi: 12 tähemärki
- Maksimaalne pealkirjade arv koos albumite arvuga: 255.
- Maksimaalne juurkaustade arv: 8 taset.
- Maksimaalne kaustade arv: 32.
- Maksimaalne MP3 lugude arv: 999.
- MP3 plaadi puhul toetatud sümpleingu sagedused: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz.
- MP3 plaadi puhul toetatud bitimäärad: 32, 64, 96, 128, 192, 256 (kbps).

Järgnevaid formaate ei toetata:

- Failid nagu *.VMA, *.AAC, *.DLF, *.M3U, *.PLS, *.WAV
- Mitte inglisekeelsed albumite/pealkirjade nimed
- Plaadid, mis on salvestatud Joliet formaadis
- MP3 Pro ja MP3 ID3 tag'iga.

Informatsioon USB taasesitamise kohta

Ühilduvad USB seadmed:

- USB mäluvul (USB 2.0 või USB 1.1)
- USB mängijad (USB 2.0 või USB 1.1)
- mälukaardid (vajavad lisa kaardilugejat, mis töötab selle kodukinosüsteemiga)

Toetatud formaadid:

- USB või mälufaili formaat FAT12, FAT16, FAT32 (sektori suurus: 512 baiti)
- MP3 bitimäär (andmemäär): 32-320 Kbps ja varieeruv bitimäär
- WMA v9 või vanem
- Juurkaustadena kuni 8 taset
- Albumite/kaustade arv: maksimaalselt 99
- Lugude/pealkirjade arv: maksimaalselt 999
- ID3 tag v2.0 või vanem
- Faili nimi Unicode UTF8 (maksimaalne pikkus: 128 baiti)

Formaadid, mida ei toetata:

- Tühjad albumid: tühi album on album, mis ei sisalda MP3/WMA faili ja seda ei kuvata.
- Mitte toetatud failiformaadid jäetakse vahele. Näiteks Wordi dokumente (.doc) või MP3 faile, mille laiend on .dlf, ignoreeritakse ja neid ei taasesitata.
- AAC, WAV, PCM helifailid
- DRM kaitsega WMA failid (.wav, .m4a, .m4p, .mp4, .aac)
- WMA failid Lossless formaadis



- Toote informatsioon võib ilma ette teatamata muutuda.

Väljundi võimsus.....2X35W + 75W RMS
Sageduse vastuvõtt.....20 – 20000 Hz, 3dB
Müra tase signaalis.....>67dB
AUX sisend.....1.00V RMS 20 kilo oma

Laseri tüüp	pooljuht
Plaadi diameeter	12cm/8cm
Video dekodeerimine	MPEG-1 / MPEG-2 / DivX
Video DAC	12 bitti
Signaalisüsteem	PAL/NTSC
Videoformaad	4:3 / 16:9
Video müra tase signaalis	>48dB
Audio DAC	24biti / 96kHz
Täielik harmooniline moonutus	<1% (1 kHz)
Sageduse vastuvõtt	4Hz – 20kHz (44.1kHz) 4Hz – 22kHz (48kHz) 4Hz – 24kHz (96kHz)
Müra tase signaalis suhtarv	>67dBA

Lainepikkuste vahemik.....87.5 – 108MHz
Lainepikkuste võrgustik50KHz
Tundlikkus
- Mono, 26dB müra tase signaalis suhtarv ...<22 dBf
- Stereo, 46dB müra tase signaalis suhtarv ...>43 dBf
Otsingu tundlikkus.....>28dBf
Kogu harmooniline moonutus<3%
Müra tase signaalis suhtarv>50dB

Kõlarite takistus2x4 ohm + 8ohm (subwoofer)
Kõlarite Driver, subwoofer6.25'' subwoofer
Kõlarite Driver, woofer.....3'' woofer
Kõlarite Driver, tweeter19mm tweeter

Tundlikkus

- Subwoofer>84dB/m/W
± 4dB/m/W

- Woofer/Tweeter.....>82dB/m/W
±4dB/m/W

Vooluvõimsus	230V, 50Hz
Voolutarbivus töö ajal	25W
Voolutarbivus puhkerežiimis	<4W
Voolutarbivus madala võimsusega puhkerežiimis	<1W
Komposiit video väljund	1.0Vp-p, 750omi
Koaksiaal väljund	0.5Vpp 0.1Vpp 750omi
HDMI (CEC) väljund	1.3a
USB Direct	Versionoon 2.0
Mõõdmed	
- Põhiseade (l x k x s)	200 x 55 x 205 mm
- Kõlarid	100 x 230 x 90 mm
- Subwooferi kast (l x k x s)	170 x 330 x 340 mm
Kaal	
- Koos pakkematerjaliga	8 kg
- Peaseade	670 g
- Kõlar	690 g / tk
- Subwooferi kast	4100 g



DIGITAL

PRO LOGIC II

Toodetud Dolby Laboratories litsents alusel.

Dolby, Pro Logic ja topelt-D sümbolid on Dolby Laboratories kaubamärgid.



VIRTUAL SPEAKER

Toodetud Dolby Laboratories litsents alusel.

Dolby ja topelt-D sümbolid on Dolby Laboratories kaubamärgid.



Ametlik DivX® Certified toode. Taasesitab kõiki DivX® video versioone (kaasa arvatud DivX® 6), mis on standardised DivX® meediafailid.

See seade sisaldab järgmist märgistust:

ESIMESE
KLASSI
LASERTOODE

2. TEIE DVD KODUKINO SÜSTEEM

Õnnitleme Teid ostu puhul ning tere tulemast Philipsisse!

Et täielikult osa saada Philipsi poolt pakutavatest võimalustest, siis registreerige oma toode aadressil www.philips.com/welcome.

See DVD Kodukino Süsteem on toodetud täiuslikult täiendama Teie kodu. Nautige multikanalist ruumilist heli ja suurepärase pildikvaliteeti.

Sissejuhatus

Selle seadmega saate:

- vaadata videot DVD/VCD/SVCD või USB seadmetelt
- nautida muusikat plaatidelt või USB seadmetelt
- vaadata pilte plaatidelt või USB seadmetelt
- kuulata FM raadiot
- juhtida EasyLink funktsiooniga seadmeid ühe kaugjuhtimispuldi abil
- sünkroniseerida heli väljundit video väljundiga

Te saate rikastada heli järgnevate heliefektidega:

- Ruumiline heli
- Eelnevalt salvestatud helirežiimid

See seade toetab järgmisi meediaformaate:



Teil on võimalik taasesitada DVD-plaate, millel on järgnev piirkonnakood:

DVD piirkonnakood Riik



Euroopa

Mis kuulub varustusse?

Kontrollige üle ja tuvastage, kas varustusega on kaasas järgmised asjad:

- Peaseade
- Kõlarid (x 2)
- Digitaalne subwoofer
- Kaugjuhtimispult (patareidega)
- FM juheantenn
- Komposiit AV kaabel (must)
- Voolujuhe
- SCART adapter

9. TEISTE SEADMETE ÜHENDAMINE

Helimängija kuulamine

Selle seadme kaudu on võimalik kuulata teist heliseadet.

1. Ühendage helimängija.

- Punase/valge helikaabliga (ei kuulu varustusse) helimängijate puhul:
- Ühendage süsteemi **AUX IN L/R** pesaga ja helimängija väljundpesaga.
- Kõrvaklappide pesaga helimängijate puhul: Ühendage 3.5mm helikaabel (ei kuulu varustusse) süsteemi **MP3 LINK** pesaga ja helimängija kõrvaklappide pesaga.
- Optiliste pesadega helimängijate puhul: Ühendage optiline kaabel (ei kuulu varustusse) süsteemi **OPTICAL IN** pesaga ja helimängija optilise väljundpesaga.

2. Valige allikaks AUDIO SOURCE või MP3 LINK.

3. Alustage helimängijaga taasesitamist.

8. HELITUGEVUSE MUUTMINE JA HELIEFEKTID

Helitugevuse muutmine

1. Vajutage taasesitamise ajal klahvile $\triangleleft$ +/-, et suurendada/vähendada helitaset.

Heliefekti valimine



Märkus

- Te ei saa kasutada erinevaid heliefekte samal ajal.

Eelnevalt salvestatud heliefekti valimine

1. Vajutage taasesitamise ajal korduvalt klahvile **SOUND**, et valida:
 - [CLASSIC] (kontsert)
 - [ROCK] (märul)
 - [Sports] (mängud)
 - [Lounge] (draama)
 - [Night] (öö)

Ruumilise heliefekti valimine

DVS (Dolby Virtual Speaker) tehnoloogia loob suurepärase 5.1-kanalilise kuulamiskogemuse ainult kahe kõlari abil. See on ideaalne meelelahutuse lahendus kohtades, kus ruum mitme kõlari jaoks on piiratud.

1. Vajutage taasesitamise ajal klahvile **SURROUND**, et lülitada ruumilise heliefekti funktsioon sisse/välja.

Kõrgete toonide/bassihelide kohandamine

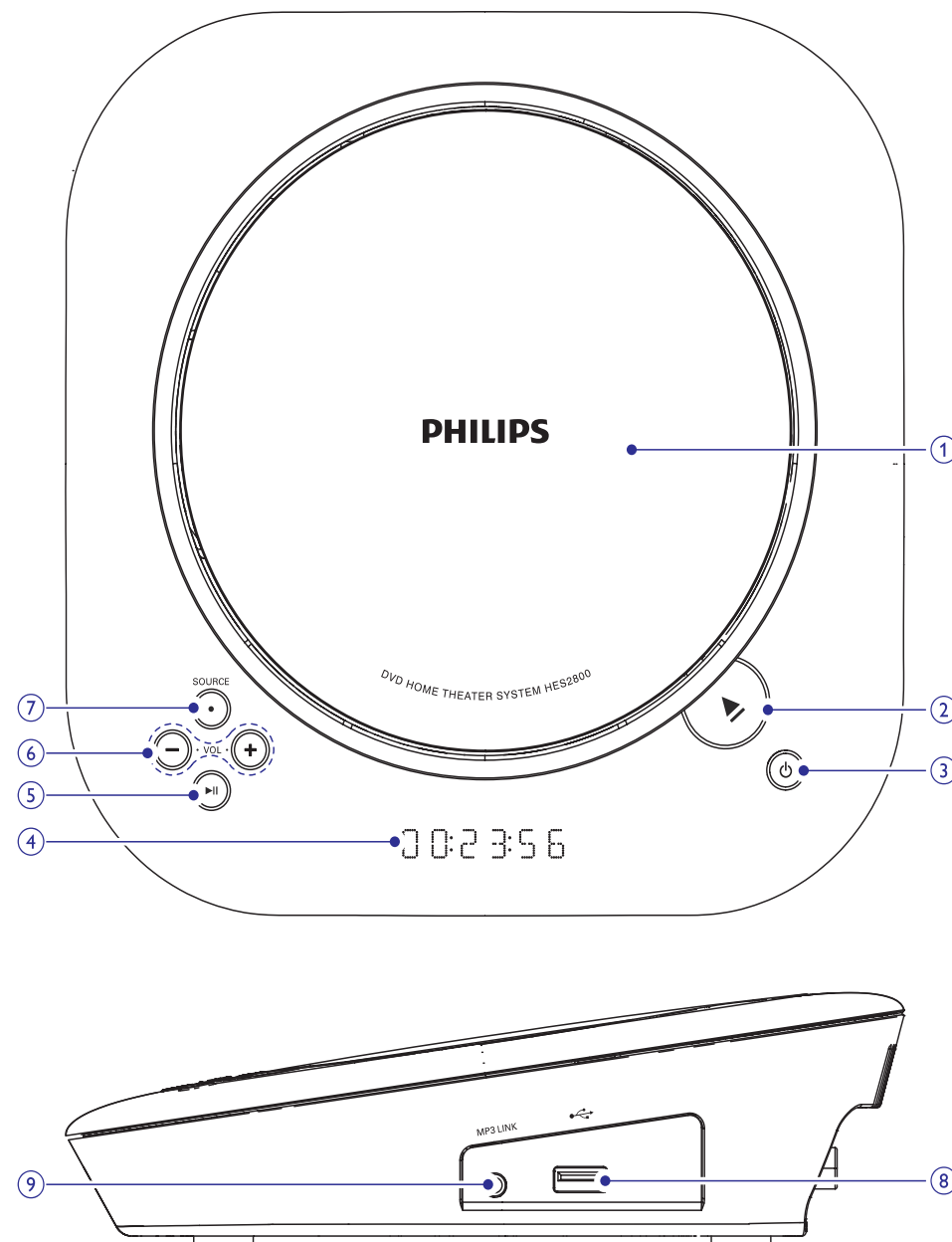
1. Vajutage klahvile **TREBLE** (kõrged toonid) või **BASS** (bassihelid).
2. Vajutage 5 sekundi jooksul klahvile $\triangleleft$ +/-, et määrata kõrgete toonide (treble) või madalate helide (bass) tase.

Heli vaigistamine

1. Vajutage taasesitamise ajal klahvile **MUTE**, et vaigistada / taastada heli.

... TEIE DVD KODUKINO SÜSTEEM

Ülevaade peaseadmest



... TEIE DVD KODUKINO SÜSTEEM

! Hoiatus

- Seadme käsitlemine teisiti, kui siin ette nähtud, võib põhjustada ohtlikku kiirgust või teisi ohtlikke käitlusi.

1. Plaadisahtel

2. ▲

- Plaadisaheti avamine.

3. ☞

- Seadme sisse, puhkereziiimi või Eco puhkereziiimi lülitamine.

4. Ekraanipaneel

- Hetkestaatus kuvamine.

5. ►||

- Taasesitamise alustamine või ajutine peatamine.

6. VOL +/-

- Helitugevuse muutmine.

7. SOURCE

- Allika valimine.

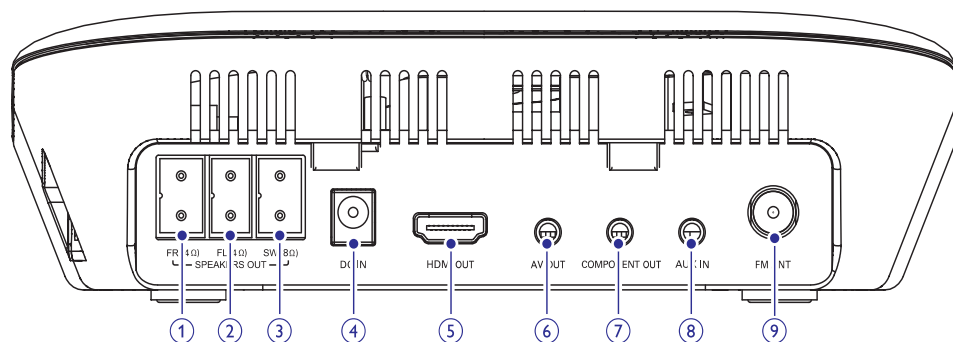
8. USB

- USB pesa.

9. MP3 LINK

- Välise heliseadmete pesa.

Ülevaade peaseadmest



1. FR (4Ω)

- Pesa parema kõlari jaoks (punane).

2. FL (4Ω)

- Pesa vasaku kõlari jaoks (valge).

3. SW (8Ω)

- Pesa subwooferi jaoks (must).

4. DC IN

- Vooluvarustuse pesa.

5. HDMI

- Pesa HDMI kaabli jaoks (ei kuulu varustusse).

6. AV OUT

- Audio/video väljundpesa.

7. Component

- Pesa komponent video kaabli jaoks (ei kuulu varustusse).

8. AUX

- Pesa helikaabli jaoks (ei kuulu varustusse).

9. FM ANT

- FM antenni pesa.

7. FM RAADIOJAAMADE HÄÄLESTAMINE

- Veenduge, et olete varustuses kaasas oleva FM antenni ühendanud ja täielikult pikendanud.
- Vajutage klahvile **RADIO**.
- Vajutage ja hoidke all klahve ◀/▶ (◀◀/▶▶).
- Kui sagedusenäidik hakkab muutuma, vabastage klahv.
 - Automaatselt häälestatakse kõige tugevama vastuvõtuga raadiojaamale.
- Korrake samme 3-4, et häälestada rohkem jaamu.

Selleks, et häälestada nõrga signaaliga raadiojaamu:

Vajutage korduvalt klahvile ◀/▶ (◀◀/▶▶), kuni leiате optimaalse vastuvõtusageduse.

Raadiojaamade automaatne programmeerimine

☰ Märkus

- Teil on võimalik programmeerida maksimaalselt 20 raadiojaama.

- Vajutage klahvile ◀/▶, et valida raadiojaama number ja alustada programmeerimist.
- Vajutage ja hoidke 2 sekundit all **REPEAT/PROGRAM** klahvi, et programmeerimine automaatselt aktiveerida.
 - Kuvatakse korra **[AUTO]** (automaatne).
 - Kõik saadaval olevad jaamad programmeeritakse laineala vastuvõtusignaali tugevuse järgi.
 - Viimasena programmeeritud raadiojaama hakatakse automaatselt üle kandma.

Raadiojaamade manuaalne programmeerimine

☰ Märkus

- Teil on võimalik programmeerida maksimaalselt 20 raadiojaama.

- Häälestuge raadiojaamale.
- Vajutage klahvile **REPEAT/PROGRAM**, et aktiveerida programmeerimine.
- Vajutage klahvile ◀/▶, et määrata raadiojaamale number ühest kahekümneni, seejärel vajutage klahvile **REPEAT/PROGRAM**, et valikut kinnitada.
 - Kuvatakse salvestatud raadiojaama number ja sagedus.
- Korrake eelnevaid samme, et programmeerida ka teisi raadiojaamu.

☰ Märkus

- Raadiojaamade üle kirjutamiseks salvestage teine raadiojaam vana raadiojaama asemele.

Eelnevalt salvestatud raadiojaamale häälestamine

- Vajutage klahvile ◀/▶, et valida eelnevalt salvestatud raadiojaama number.

✱ Nõuanne

- Te saate kasutada ka numbriklahve, et valida raadiojaam otse.

... SEADETE KOHANDAMINE

[Password] (salasõna)

Lukustatud plaatidele salasõna määramine või muutmine ja lukustatud plaatide taasesitamine.

Vaikimisi on salasõna 0000.

[Change] (muutmine)

- 1) Sisestage numbriklahvide abil "0000" või viimasena määratud salasõna **[Old Password]** (vana salasõna) lahtrisse.
- 2) Sisestage uus salasõna **[New Password]** (uus salasõna) lahtrisse.
- 3) Sisestage uus salasõna uuesti **[Confirm PWD]** (salasõna kinnitamine) lahtrisse.
- 4) Vajutage klahvile **OK**, et väljuda menüüst.

Märkus

- Kui Te unustate salasõna, sisestage "0000" enne kui määrate uue salasõna.

[DivX Subtitle] (DivX subtiitrid)

Valige tähe märkide süsteem, mis toetab Teie DivX subtiitrid.

[Standard]	Inglise, Iiri, Taani, Eesti, Soome, Prantsuse, Saksa, Itaalia, Portugali, Luksemburgi, Norra (Bokmal ja Nynorsk), Hispaania, Rootsi, Türgi
[Central Europe]	Poola, Tšehhi, Slovaki, Albaania, Ungari, Sloveenia, Horvaatia, Serbia (ladina tähed), Rumeenia
[Cyrillic]	Valgevene, Bulgaaria, Ukraina, Makedoonia, Vene, Serbia
[Greek]	Kreeka
[Hebrew]	Heebrea

Märkus

- Veenduge, et subtiitrite failil on täpselt sama nimi kui filmifailil. Näiteks, kui filmifaili nimi on "Movie.avi", siis peate subtiitrite failinimeks panema "Movie.sub" või "Movie.srt".

[Version Info] (Versiooni info)

Seadme tarkvara versiooni info kuvamine.



Nõuanne

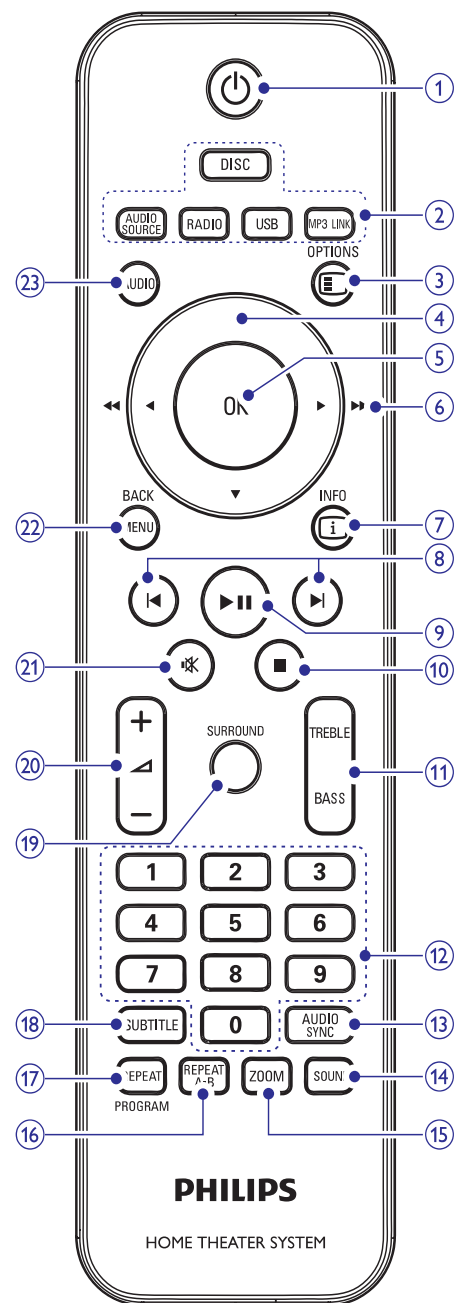
- See informatsioon on vajalik, kui Te soovite leida uusimat tarkvara versiooni, mis on Philipsi kodulehel saadaval, laadida seda alla ja installierida seadmesse.

[Default] (Vaikimisi seaded)

Taastab kõik tehase poolt määratud seaded, välja arvatud **[Disc Lock]** (plaatide lukustamine), **[Password]** (salasõna) ja **[Parental]** (lapsevanemaluk) seaded.

... TEIE DVD KODUKINO SÜSTEEM

Ülevaade kaugjuhtimispuldist



1. Seadme sisse või puhkerežiimi lülitamine.
2. **Allika valimise klahvid**
 - Allika valimine.
3. **OPTIONS**
 - Süsteemimenüüsse sisenemine või väljumine.
4.
 - Menüüdes: üles/alla liikumine.
 - Suurendatud pildil üles/alla liikumine.
 - Piltide pööramine.
5. **OK**
 - Sisendi või valiku kinnitamine.
6.
 - Menüüdes: vasakule/paremale liikumine.
 - Loo või plaadi raames otsing.
 - Suurendatud pildil vasakule/paremale liikumine.
 - raadiojaamale häälestumine.
7. **INFO**
 - Video/audio taasesitamise puhul: hetkestaatus või plaadi informatsiooni kuvamine.
 - Piltide puhul: pildifailide pispildivaate kuvamine.
8.
 - Eelmise/järgmise pealkirja/peatüki/loo juurde liikumine.
 - Eelnevalt salvestatud raadiojaama valimine.
9.
 - Taasesitamise alustamine või ajutine peatamine.
10.
 - Taasesitamise lõpetamine.
 - Eelnevalt salvestatud raadiojaama kustutamine.

... TEIE DVD KODUKINO SÜSTEEM

11. TREBLE/BASS

- Kõrgete toonide või bassihelide režiimi valimine. Vajutage klahvile $\triangleleft$ +/-, et muuta kõrgete toonide või bassihelide taset.

12. Numbriklahvid

- Otsene pealkirja/peatüki/loo valimine.
- Otsene eelnevalt salvestatud raadiojaama valimine.

13. AUDIO SYNC

- Heli viivitamise seadetes sisenemine.

14. SOUND

- Eelsalvestatud heliefekti valimine.

15. ZOOM

- Pildi või video puhul: suurendamine või suurenduse vähendamine.

16. REPEAT A-B

- Loos/plaadil kindla lõigu kordamine.

17. REPEAT/PROGRAM

- Korduvesituse või juhuesituse valimine või välja lülitamine.
- Raadiojaamade programmeerimine.

18. SUBTITLE

- DVD või DivX subtiitrite keele valimine.

19. SURROUND

- Dolby Virtual Speakers (DVS) heliefekti aktiveerimine/deaktiveerimine.

20. $\triangleleft$ +/-

- Helitugevuse muutmine.

21.

- Heli vaigistamine või taastamine.

22. MENU/BACK

- Eelmisesse menüüsse naasmine.
- Video plaatide puhul: plaadimenüüsse sisenemine või väljumine.
- Video plaatide puhul, millel on taasesitamiskontroll (PBC): PBC funktsiooni sisse või välja lülitamine.

23. AUDIO

- VCD puhul: stereo, mono-left (vasak) või mono-right (parem) kanali valimine.
- DVD/DivX video puhul: audio keele valimine.

... SEADETE KOHANDAMINE

[HDMI Video]

[HDMI Video] - Teie televiisori ekraaniga ühilduva HDMI video väljundi resolutsiooni valimine.

Valik	Kirjeldus
[Auto]	Parima video resolutsiooni automaatne tuvastamine ja valimine.
[180p], [576p], [720p], [1080i], [1080p]	Teie televiisori ekraaniga ühilduva HDMI video väljundi resolutsiooni valimine. Vaadake lisainformatsiooni saamiseks TV kasutusjuhendit.

[Closed Caption] (Alasubtiitrid)

Ekraani alasubtiitrite sisse ja välja lülitamine.

- [On] (sees) - heliefektide kuvamine subtiitrites. Rakendatav ainult plaatide puhul, millel on Closed Caption funktsioon saadaval, ja kui televiisor seda toetab.
- [Off] (väljas) - alasubtiitrite välja lülitamine.

Eelistuste seaded

[Preference Page] (eelistuste seaded) lehelt saate seadistada järgnevaid valikuid:

[Audio]

Plaadi taasesitamisel eelistatud helikeele määramine.

[Subtitle] (subtiitrid)

Plaadi taasesitamisel eelistatud subtiitrite keele määramine.

[Disc Menu] (plaadimenüü)

Plaadi taasesitamisel eelistatud plaadimenüü keele määramine.

Märkus

- Kui Teie valitud keel ei ole plaadil saadaval, kasutatakse vaikimisi plaadi enda keelt.
- Mõne plaadi puhul saab subtiitrite/audio keelt muuta ainult plaadimenüüs.
- Selleks, et valida keeli, mis ei ole menüüs kirjas, valige [Others] (teised). Seejärel kontrollige kasutusjuhendi taga olevat keelte koodide nimekirja ja sisestage vastav 4-kohaline keele kood.

[Parental] (lapsevanemaluk)

Keelake juurdepääs plaatidele, mis ei ole lastele sobilikud. Sellist tüüpi plaate tuleb salvestada reitinguga.

- Vajutage **OK**.
- Valige reitingu tase ja vajutage **OK**.
- Sisestage numbriklahvidega salasõna.

Märkus

- Reitinguga plaadid, millel on kõrgem tase kui [Parental] menüüs Teie poolt määratud tase, vajavad salasõna, et neid taasesitada.
- Reitingud sõltuvad riikidest. Selleks, et võimaldada kõikide plaatide taasesitamist, valige "8".
- Mõnele plaadile on reiting märgitud kaanele, aga need pole salvestatud reitinguga. See funktsioon ei avalda neile mingi mõju.

Nõuanne

- Teil on võimalik määrata või muuta salasõna (vaadake [Preference Setup] > [Password]).

[PBC]

PBC (taasesitamiskontroll) funktsiooniga VCD/SVCD plaatide sisumenüü sisse ja välja lülitamine.

- [On] (sees) - kui sisestate plaadisähtlisse plaadi, kuvatakse peamenüü.
- [Off] (väljas) - menüüd välditakse ja taasesitamist alustatakse esimesest pealkirjast.

Kaustade kuvamine või kõikide failide kuvamine.

[MP3/JPEG Nav]

Kaustade kuvamine või kõikide failide kuvamine.

- [With Menu] (koos menüüga) - MP3/WMA failide kaustade kuvamine.
- [Without Menu] (ilma menüüta) - kõikide failide kuvamine.

... SEADETE KOHANDAMINE

Puhkerežiimi lülitumine

[Standby Mode] (puhkerežiim)

Puhkerežiimi määramine.

- **[Normal]** (normaalne) - voolutarbimine < 4W
- **[Low Power]** (madal võimsus) - voolutarbimine < 1W. Samas nõuab rohkem aega, et seade sisse lülitada.

[DivX(R) VOD Code] (DivX(R) VOD kood)

DivX® registreerimise koodi kuvamine.



Nõuanne

- Sisestage see DivX registreerimise kood, kui Te laenutate või ostate video internetiaadressilt www.divx.com/vod. DivX videoid, mis on laenutatud või ostenud DivX VOD (Video On Demand) teenuse kaudu, saab taasesitada ainult seadmega, millele need on registreeritud.

Audio seaded

[Audio Setup Page] (heliseaded) lehelt saate seadistada järgnevaid valikuid:

[HDMI Audio]

Kui Te olete ühendanud selle seadme ja televiisori HDMI kaabli kaudu, valige heliväljundi seadistus selle ühenduse jaoks.

- **[On]** (sees) - heliväljundit toodetakse nii Teie televiisori kui ka selle seadme kaudu. Kui plaadi heliformaati ei toetata, siis muudetakse see kahekanaliseks heliks (Linear-PCM).
- **[Off]** (väljas) - Televiisori heli blokeerimine. Heli toodetakse ainult selle seadme kaudu.

[Night Mode] (Õõrežiim)

Muudab valjud helid pehmemaks ja pehmed helid tugevamaks, nii saate vaadata DVD filme väiksel helitugevusel ilma teisi häirimata.

- **[Off]** (väljas) - nautige ruumilist heli täies ulatuses.
- **[On]** (sees) - nautige öösel vaikset vaatamist (ainult DVD puhul).

Video seaded

[Video Setup Page] (video seaded) lehelt saate seadistada järgnevaid valikuid:

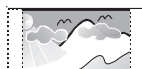
[TV Type] (TV tüüp)

Seda seadistust on vaja siis muuta, kui videopilt ei paista korrektne. Vaikimisi on see seadistus Teie riigile kõige tavalisem seadistus.

- **[PAL]** – PAL värvisüsteemiga televiisorite jaoks.
- **[NTSC]** – NTSC värvisüsteemiga televiisorite jaoks.
- **[Multi]** – televiisorite jaoks, mis on ühilduvad nii PAL kui ka NTSC süsteemiga.

[TV Display] (TV ekraan)

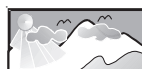
TV formaat määrab ekraani laiuse ja kõrguse suhte vastavalt ühendatud televiisori tüübile.



4:3 Pan Scan (PS)



4:3 Letter Box (LB)



16:9 (Wide Screen)

- **[4:3 Pan Scan]** – 4:3 ekraaniga televiisori jaoks: täiskõrguses pilt, millel on piiratud ääred.
- **[4:3 Letter Box]** – 4:3 ekraaniga televiisori jaoks: laiekraan pilt, millel on mustad ribad ekraani üla- ja alaosas.
- **[16:9 Wide Screen]** – Laiekraan televiisori jaoks: laiuse ja kõrguse suhe on 16:9.

[Progressive] (Progressiivne skaneerimine)

Progressiivse skaneerimise sisse või välja lülitamine.

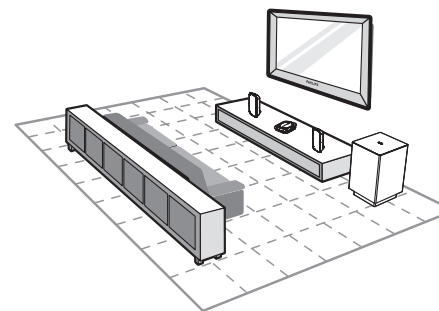
[Picture Settings] (Pildiseaded)

Eelnevalt salvestatud pildi värviseadete valimine või oma personaalse seadistuse loomine.

- **[Standard]** - originaal värviseadistus.
- **[Bright]** (hele) - heledad värviseaded.
- **[Soft]** (pehme) - soojad värviseaded.
- **[Personal]** (personaalne) - oma värviseadete loomine. Kohandage heleduse taset, kontrastsust, teravust/toone ja värviküllastust.

3. ÜHENDAMINE

Seadme paigutamine



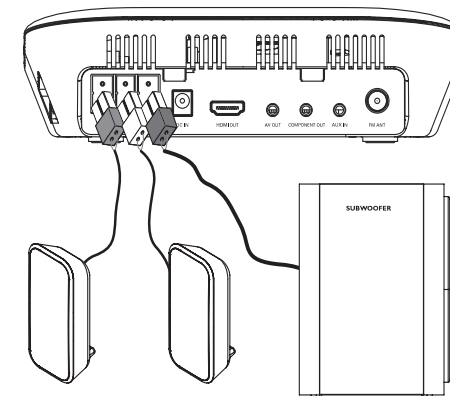
1. Paigutage seade televiisori lähedale.
2. Asetage kõlarid kõrva kõrgusele ja paralleelselt kuulamisalaga.
3. Asetage subwoofer ruumi nurka või vähemalt üks meeter televiisorist kaugemale.



Märkus

- Magnetilise interferentsi või müra vältimiseks ärge asetage seadet ega kõlareid teiste seadmete lähedusse.
- Ärge asetage seadet kinnisesse kappi või riulisse.
- Paigutage seade voolupistikute lähedusse, kus voolupistikule on lihtsalt võimalik juurde pääseda.

Kõlarite ühendamine peaseadmega



Märkus

- Veenduge, et kõlarite sisendotsad ja terminalid ühtivad.

1. Sisestage parema kõlari punane sisendots seadme "FR" pessa.
2. Sisestage vasaku kõlari valge sisendots seadme "FL" pessa.
3. Sisestage subwooferi must sisendots seadme "SW" pessa.

Televiisori ühendamine

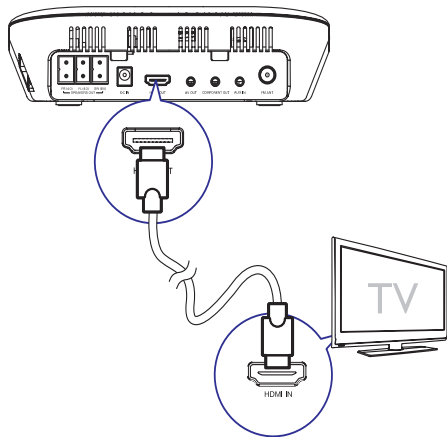
Selle ühenduse abil saate seadmest vaadata videoid televiisori ekraanil.

Valige parim video ühendus, mida Teie televiisor võimaldab.

- Valik 1: Ühendus HDMI kaudu (HDMI, DVI või HDCP-ühilduva televiisori puhul).
- Valik 2: Ühendus komposiit AV kaabli ja SCART adapteri kaudu (standard televiisori puhul).
- Valik 3: Ühendus komponent video kaudu (progressiivse skaneerimisega televiisori puhul).

... ÜHENDAMINE

Valik 1: Ühendamine HDMI kaudu



Parima pildikvaliteedi saamiseks ühendage HDMI (High Definition Multimedia Interface), DVI (Digital Visual Interface) või HDCP-ühilduv (High-bandwidth Digital Contents Protection) televiisor HDMI kaudu. See ühendus kannab üle nii video kui audio signaali. Läbi selle ühenduse on võimalik vaadata DVD-plaate, mis sisaldavad kõrgkvaliteetseid (HD) materjale.

Märkus

- Mõned televiisorid ei toeta HDMI audio ülekannet.
- See ühendus võimaldab parimat video kvaliteeti.

1. Ühendage HDMI kaabel (ei kuulu varustusse):

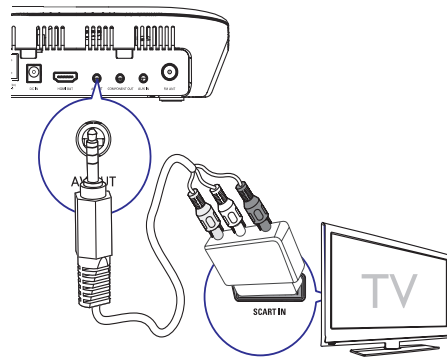
- seadme "HDMI" pesaga.
- televiisori HDMI sisendpesaga.

Märkus

- See seade on HDMI CEC ühilduv. See võimaldab ühendatud televiisoril/seadmel üksteist juhtida HDMI ühenduse kaudu.
- Kui Teie televiisoril on ainult DVI ühendus ja Te olete ühendanud seadme HDMI ühenduse kaudu, on lisaühendus heli jaoks vajalik.

Valik 2: Ühendamine SCART adapteri kaudu

1. Ühendage komposiit AV kaabli must sisendots seadme "AV OUT" pesaga.



2. Ühendage teised otsad SCART adapteriga, veenduge, et otsade värvid ühtivad.

3. Ühendage SCART adapter televiisoriga.

Valik 3: Ühendamine komponent video kaudu

Ühendage progressiivse skaneerimisega televiisor kõrgema video kvaliteedi saavutamiseks musta komposiit AV kaabli (varustusega kaasas) abil.

Märkus

- Progressiivse skaneerimisega video kvaliteet on saadaval ainult siis, kui ühendatud on progressiivse skaneerimisega televiisor.
- Kui Teie televiisor ei toeta progressiivset skaneerimist, ei saa Te pilti vaadata.
- Vaadake televiisori kasutusjuhendit, et leida nõuandeid, kuidas progressiivne skaneerimine sisse lülitada.

6. SEADETE KOHANDAMINE

1. Vajutage klahvile **OPTIONS** (valikud).
2. Valige seadistamise lehekülg.
3. Tehke oma valik ja vajutage seejärel klahvile ►.
4. Valige seadistus ja vajutage **OK**.
 - Eelmisesse menüüsse naasmiseks vajutage klahvile ◀.
 - Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **OPTIONS**.

Üldised seaded

[General Setup Page] (üldised seaded) lehel saate seadistada järgnevaid valikuid:

[EasyLink]

Kui seade on ühendatud HDMI CEC ühilduva televiisoriga/seadmega, vastavad kõik seadmed järgmistele käskudele samaaegselt:

Valik	Kirjeldus
[One Touch Play] (Ühe Puutega Taasesitamine)	Kui Te vajutate klahvile ►II, lülituvad televiisor ja seade sisse. Plaadi taasesitamine algab siis, kui seadmesse on plaat sisestatud.
[System Standby] (Puhkerežiimi Lülitumine)	Kui Te vajutate ja hoiate all klahvi ◯, lülituvad ühendatud HDMI CEC ühilduvad seadmed samaaegselt puhkerežiimi. Selle funktsiooni välja lülitamiseks valige [Decline] (keeldu).
[System Audio Control] (Süsteemi Helikontroll)	Kui Te taasesitate heli, mis tuleb ühendatud seadmetest, lülitub see kodukino süsteem automaatselt õigele kanalile. Funktsiooni aktiveerimiseks valige [On] (sees). Seejärel jätkake [Audio Input Mapping] valikuga, et märgistada kõik ühendatud seadmed.
[Audio Input Mapping] (Helisisendite Märgistamine)	Kui Te märgistate helisisendid korrektselt, lülitub süsteem automaatselt taasesitatava seadme allikale.

Märkus

- Te peate televiisori/seadmete HDMI CEC toimingud sisse lülitama enne, kui saate nautida EasyLink funktsiooni. Vaadake TV/seadme kasutusjuhendit.

Philips ei garanteeri 100%-list toimimist kõikide HDMI CEC seadmetega.

[Disc Lock] (plaadi lukustamine)

Kindlatele plaatidele taasesitamise piirangute määramine. Enne kui alustate, sisestage plaat plaadisahtlisse (maksimaalselt saab lukustada 40 plaati).

- [Lock] (lukustamine) - Konkreetsele plaadile juurdepääsu keelamine. Te peate sisestama salasõna, et lukustada plaat lahti ja taasesitada plaati.
- [Unlock] (lukust avamine) - Kõikide plaatide taasesitamine.

Nõuanne

- Salasõna määramiseks või muutmiseks valige [Preference Setup] > [Password] (salasõna).

[Display Dim] (Ekraani tumendamine)

Süsteemi ekraani heledustaseme muutmine.

- [100%] – Normaalse heledus.
- [70%] – Keskmine heledus.
- [40%] – Tume ekraan.

[OSD Language] (ekraanimenüü)

Valige eelistatud ekraanimenüü.

[Screen Saver] (Ekraanisäästja)

Ekraanisäästja kaitseb televiisori ekraani pikaajalise staatilise pildi mõju eest.

- [On] (sees) - Ekraanisäästja aktiveerimine.
- [Off] (väljas) - Ekraanisäästja deaktiveerimine.

[Sleep Timer] (Unetaimer)

Lülitab seadme automaatselt määratud ajal puhkerežiimi.

- [15 mins], [30 mins], [45 mins], [60 mins] – minutite määramine, peale mida seade lülitatakse puhkerežiimi.
- [Off] (väljas) - unetaimeri välja lülitamine.

... TAASESITAMINE

Subtiitrite keele valimine

Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult DVD/DivX puhul, millele on salvestatud mitu helikeelt.

1. Vajutage korduvalt klahvile **SUBTITLE**, et valida saadaval olev subtiitrite keel.

Piltide vaatamise valikud

Piltide slaidiesitluse alustamine

1. Vajutage taasesitamise ajal klahvile **■**.
↳ Kuvatakse 12 pildi pispildid.
2. Valige fail ja vajutage seejärel klahvile **▶▶**, et alustada slaidiesitluse taasesitamist.
 - Eelmise või järgmise ekraanipildi juurde liikumiseks vajutage klahvile **◀** / **▶**.
 - Pildi valimiseks vajutage kursorinuppe.
 - Ainult valitud pildi kuvamiseks vajutage klahvile **OK**.

Pildi pööramine

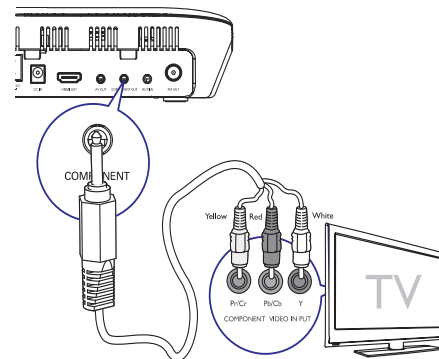
1. Vajutage taasesitamise ajal klahvile **▲** / **▼**, et pöörata pilti vastupäeva/päripäeva.

Muusikalise slaidiesitluse alustamine

Teil on võimalik taasesitada MP3/WMA muusikafaile ja JPEG fotofaile samaaegselt, et luua muusikaline slaidiesitus. MP3/WMA ja JPEG failid peavad olema salvestatud samale plaadile või USB seadmele.

1. Taasesitage MP3/WMA muusikat.
2. Navigeerige piltide kaustas/albumis ja vajutage klahvile **▶▶**, et alustada slaidiesitlust.
↳ Slaidiesitus algab ja jätkub kuni pildikausta või albumi lõpuni.
↳ Heli taasesitatakse kuni plaadi lõpuni.
↳ Menüüsse naasmiseks vajutage klahvile **MENU/BACK**.
3. Slaidiesitluse lõpetamiseks vajutage klahvile **■**.
4. Muusika taasesitamise lõpetamiseks vajutage uuesti klahvile **■**.

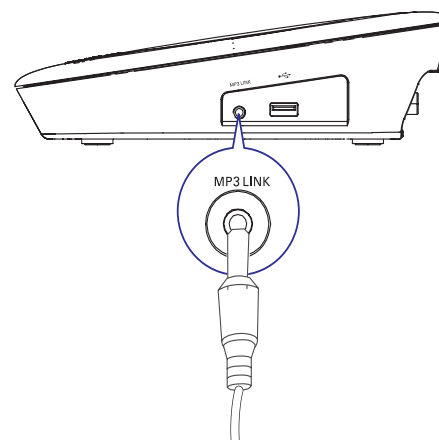
... ÜHENDAMINE



1. Ühendage komposiit AV kaabli üksik sisendots seadme "Component" pesaga.
2. Ühendage teised sisendotsad televiisori komponent video sisendpesadega (kollane ots rohelisse pesa, punane ots sinisesse pesa, valge ots punasesse pesa).

Helikaablite ühendamine

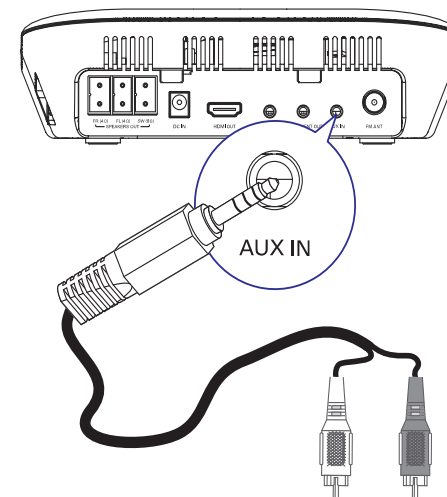
Selle seadme kaudu on võimalik kuulata teisi helimängijaid.



1. Vajutage korduvalt klahvile **MP3 LINK**, et valida allikaks MP3 link.

2. Ühendage MP3 link kaabel (ei kuulu varustusse):
 - peaseadme MP3 LINK pesaga.
 - välise seadme kõrvaklappide pesaga.
3. Alustage seadmega taasesitamist (vaadake seadme kasutusjuhendit).

Helimängijate puhul, millel on punane/valge audio väljundpesad



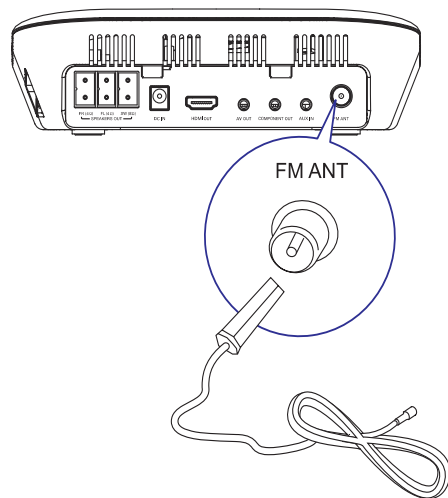
1. Vajutage korduvalt klahvile **AUX**, et valida allikaks AUX.
2. Ühendage komposiit audio kaabel (ei kuulu varustusse):
 - peaseadme taga asuva **AUX** pesaga.
 - välise seadme AUDIO OUT pesadega.
3. Alustage seadmega taasesitamist (vaadake seadme kasutusjuhendit).

... ÜHENDAMINE

FM antenni ühendamine

Märkus

- See seade ei toeta MW raadio vastuvõttu.



- Ühendage varustusega kaasas olev FM antenn seadme "FM ANT" pesaga.

Vooluvõrku ühendamine

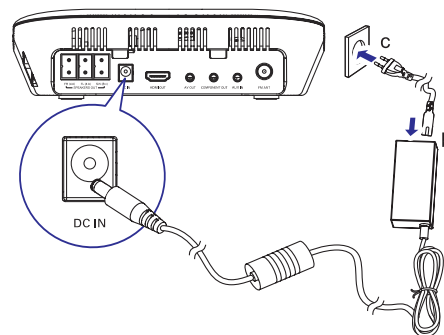
Hoiatus

- Risk kahjustada toodet! Veenduge, et vooluvõrgu pinge on võrdne pingega, mis on märgitud seadme taha või alla.
- Elektrilöögi oht! Kui Te eemaldate seadme vooluvõrgust, tõmmake alati pistikust. Ärge kunagi tõmmake juhtmet.

Märkus

- Enne, kui ühendate voolujuhtme, veenduge, et olete teinud kõik vajalikud ühendused.

- Ühendage voolukaabli üks ots peaseadme "DC IN" pesaga.



- Ühendage voolukaabli teine ots seinakontaktiga.

... TAASESITAMINE

Taasesitamiskontroll

Korduvesituse/juhuesituse taasesitamise valikud

- Vajutage taasesitamise ajal korduvalt klahvile **REPEAT/PROGRAM**, et valida korduvesituse (repeat) või juhuesituse (shuffle) režiim.
 - Normaalse taasesitamise taastamiseks vajutage korduvalt klahvile **REPEAT/PROGRAM**, kuni kuvatakse [Repeat Off] (korduvesitus välja lülitatud).

Lõigu A-B kordamine (DVD/VCD/CD/MP3/WMA)

- Vajutage muusika või video taasesitamise ajal klahvile **REPEAT A-B**, et märkida lõigu alguspunkt.
- Vajutage lõpp-punkti klahvile **REPEAT A-B**.
 - Valitud lõiku hakatakse korduvalt taasesitata.
 - Korduvesituse katkestamiseks vajutage uuesti klahvile **REPEAT A-B**.

Märkus

- Lõiku A ja B saab määrata ainult ühe loo/pealkirja raames.

Kiire edasi/tagasi otsing

- Vajutage taasesitamise ajal korduvalt klahvile **◀ / ▶ (◀◀ / ▶▶)**, et valida otsingu kiirus.
 - Normaalse taasesitamise kiiruse taastamiseks vajutage klahvile **▶II**.

Video taasesitamise jätkamine viimasena katkestatud kohast

Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult video taasesitamise ajal.

- Vajutage stopp-positsioonis (kui plaat ei ole veel eemaldatud) klahvile **OK**.

Režiimi katkestamiseks ja taasesitamise täielikuks peatamiseks:

- Vajutage stopp-positsioonis klahvile **■**.

Taasesitamise valikud

Taasesitamise informatsiooni kuvamine

- Vajutage taasesitamise ajal korduvalt klahvile **INFO**, kuni kuvatakse informatsioon taasesitamise kohta.

Pildi suurendamine/suurenduse vähendamine

- Vajutage video/piltide taasesitamise ajal korduvalt klahvile **Zoom**, et pilti suurendada ja suurendust vähendada.
 - Kui pilt on suurendatud, saate klahvide **◀ / ▶ / ▲ / ▼** abil pildil liikuda.

Audio kanali muutmine

Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult VCD/DivX plaadi taasesitamise ajal.

- Vajutage taasesitamise ajal korduvalt klahvile **AUDIO**, et valida audio kanal, mis on plaadil saadaval:

- Mono Left
- Mono Right
- Stereo

Helikeele valimine

Märkus

- See funktsioon on saadaval ainult DVD/DivX puhul, millele on salvestatud mitu helikeelt.

- Vajutage korduvalt klahvile **AUDIO**, et valida helikeel.

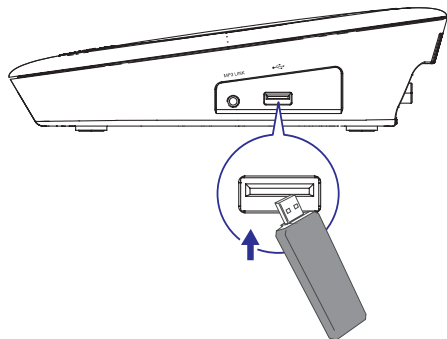
... TAASESITAMINE

Taasesitamine USB seadmelt

Märkus

- Veenduge, et USB seade sisaldab toetatud muusika-, pildi- või videofailformaate, et neid saaks taasesitada.

- Ühendage USB seade pesaga.



- Vajutage klahvile **USB**, et valida allikaks USB.
Kuvatakse kogu sisumenüü.
- Valige kaust ja vajutage seejärel klahvile **OK**.
- Valige taasesitamiseks fail ja vajutage seejärel klahvile **▶II**.
 - Peamenüüsse naasmiseks vajutage klahvile **▲**, kuni eelmine kaust on valitud ja vajutage seejärel klahvile **OK**.
 - Taasesitamise lõpetamiseks vajutage klahvile **■**.
 - Taasesitamise ajutiseks peatamiseks või jätkamiseks vajutage klahvile **▶II**.
 - Eelmise/järgmise faili juurde liikumiseks vajutage klahvile **◀ / ▶**.

DivX video taasesitamine

Teil on võimalik taasesitada DivX faile, mis on kopeeritud CD-R/RW plaadile, salvestatavale DVD plaadile või USB seadmele.

- Sisestage plaat või ühendage USB seade.
- Valige allikas:
 - Plaatide puhul vajutage **DISC**.
 - USB seadmete puhul vajutage **USB**.

- Valige pealkiri, mida soovite taasesitada ja vajutage seejärel klahvile **▶II**.

- Taasesitamise lõpetamiseks vajutage klahvile **■**.
- Taasesitamise ajutiseks peatamiseks või jätkamiseks vajutage klahvile **▶II**.
- Subtiitrite keele muutmiseks vajutage klahvile **SUBTITLE**.

Märkus

- Teil on võimalik taasesitada ainult DivX videoid, mis on renditud või ostetud selle seadme DivX registreerimise koodi kaudu.
- Subtiitrite failid, millel on järgnevad laiendid (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) on toetatud, aga neid ei kuvata faili navigatsioonimenüüs.
- Subtiitrite failinimi peab olema sama, mis videol.

MP3/WMA/pildifailide taasesitamine

Teil on võimalik taasesitada MP3/WMA/pildifaile, mis on kopeeritud CD-R/RW plaadile, salvestatavale DVD plaadile või USB seadmele.

- Sisestage plaat või ühendage USB seade.
- Valige allikas:
 - Plaatide puhul vajutage **DISC**.
 - USB seadmete puhul vajutage **USB**.Kuvatakse kogu sisumenüü.
- Valige kaust ja vajutage seejärel klahvile **OK**.
- Valige taasesitamiseks fail ja vajutage seejärel klahvile **▶II**.
 - Peamenüüsse naasmiseks vajutage klahvile **▲**, kuni eelmine kaust on valitud ja vajutage seejärel klahvile **OK**.
 - Taasesitamise lõpetamiseks vajutage klahvile **■**.
 - Taasesitamise ajutiseks peatamiseks või jätkamiseks vajutage klahvile **▶II**.
 - Eelmise/järgmise faili juurde liikumiseks vajutage klahvile **◀ / ▶**.

4. ALUSTAMINE

! Hoiatus

- Seadme käsitlemine teisiti, kui siin ette nähtud, võib põhjustada ohtlikku kiirgust või teisi ohtlikke käitlusi.

Järgige alati selles peatükis olevaid juhendeid järjekorras.

Kui Te võtate Philipsiga ühendust, küsitakse Teilt seadme mudeli ja seerianumbrit. Mudeli number ja seerianumber on seadme taga. Kirjutage need numbrid siia:

Mudeli number _____

Seerianumber _____

Kaugjuhtimispuldi ettevalmistamine

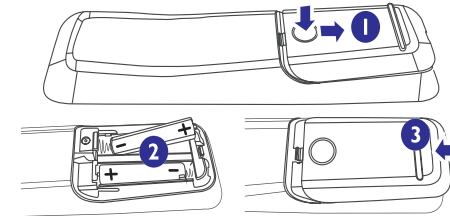
! Hoiatus

- Plahvatusoht! Hoidke patareid eemal kuumusest, päikesevalgusest ja tulest. Ärge kunagi visake patareid tulle.
- Oht vähendada patareide eluiga. Ärge kunagi kasutage samaaegselt erinevate tootjate või erinevat tüüpi patareisid.
- Oht toodet kahjustada. Kui Te ei kasuta kaugjuhtimispuldi pikema ajaperioodi jooksul, eemaldage patareid.

! Hoiatus

- Perkloraat materjal - võib vajada spetsiaalset käsitlemist. Vaadake kodulehekülge
- www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

- Avage patarei sahtel.
- Sisestage kaks R03 või AAA patareid õige polaarsusega (+/-) nagu näidatud.
- Sulgege patarei sahtel.



Puhkerežiimi lülitamine

Vajutage klahvile **⏻**, et lülitada seade sisse.

Kahes erinevas režiimis kuvatakse järgmised teated:

Režiim	Normaalne puhkerežiim	Madal võimsus
Sisse lülitamine	[POWER ON]	[PHILIPS]
Välja lülitamine	[NORMAL STANDBY]	[Low power]

Õige vaatamiskanali leidmine

- Vajutage klahvile **DISC**, et lülituda plaatide taasesitamise režiimi.
- Vajutage oma televiisori kaugjuhtimispuldil korduvalt allika valimise klahvile.

* Nõuanne

- Video sisendkanali nimi võib olla AV, VIDEO, HDMI jne. Vaadake televiisori kasutusjuhendit, et valida õige sisend.

Õige televiisori süsteemi valimine

Kui videopilt ei ole korrektne, muutke seda seadistust. Vaikimisi kattub see seadistus Teie riigi kõige levinuma seadistusega.

1. Vajutage klahvile **OPTIONS**.
2. Valige **[Video Setup]** (videoseaded).
3. Valige **[TV Type]** (televiisori tüüp) ja vajutage seejärel klahvile **►**.
4. Tehke oma valik ja vajutage seejärel klahvile **OK**.
 - **[PAL]** – PAL värvisüsteemiga televiisori jaoks.
 - **[NTSC]** – NTSC värvisüsteemiga televiisori jaoks.
 - **[Multi]** – televiisori jaoks, mis on nii PAL kui ka NTSC süsteemiga ühilduv.
5. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **OPTIONS**.

Ekraanimenüü keele valimine

1. Vajutage klahvile **OPTIONS**.
2. Valige **[General Setup]** (üldseaded).
3. Valige **[OSD Language]** (keel) ja vajutage seejärel klahvile **►**.
4. Tehke oma valik ja vajutage klahvile **OK**.
5. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **OPTIONS**.

Progressiivse skaneerimise sisse lülitamine

Progressiivne skaneerimine kuvab kaks korda rohkem kaadreid sekundis kui ülerea skaneerimine (tavaline televiisorite süsteem). Peaaegu topelt ridade arvuga progressiivne skaneerimine pakub kõrgemat resolutsiooni ja kvaliteeti.

Enne, kui lülitate selle funktsiooni sisse, veenduge, et:

- Teie televiisor toetab progressiivse skaneerimise signaali.
- Olete selle seadme ühendanud televiisoriga komponent video ühenduse kaudu.

1. Lülitage televiisor sisse.
2. Veenduge, et progressiivne skaneerimine on välja lülitatud (vaadake televiisori kasutusjuhendit).
3. Lülitage televiisor õigele vaatamiskanalile.
4. Vajutage klahvile **DISC**.
5. Vajutage klahvile **OPTIONS**.
6. Vajutage klahvile **▲ / ▼**, et menüüst valida **[Video Setup]** (videoseaded), seejärel vajutage klahvile **►**.
7. Valige **[Progressive] > [On]** (sees) ja seejärel vajutage **OK**.
 - ↳ Kuvatakse hoiatussõnum.
8. Jätkamiseks valige **[OK]** ja vajutage klahvile **OK**.
 - ↳ Progressiivse skaneerimise seadistamine on lõppenud.

Märkus

- Kui kuvatakse tühi või müraga ekraan, oodake automaatselt parandamiseks 15 sekundit või lülitage progressiivne skaneerimine manuaalselt välja.

9. Lülitage televiisori progressiivne skaneerimise režiim välja.

Progressiivse skaneerimise manuaalne välja lülitamine

1. Lülitage televiisori progressiivne skaneerimise režiim välja.
2. Vajutage klahvile **OPTIONS**.
3. Vajutage klahvile **▲ / ▼**, et valida menüüst **[Video Setup]** (videoseaded) ja seejärel vajutage klahvile **►**.
4. Valige **[Progressive] > [Off]** (väljas) ja seejärel vajutage **OK**.
5. Menüüst väljumiseks vajutage klahvile **OPTIONS**.

Märkus

- Taasesitamine võib mõne plaadi-/failitüübi puhul erineda.

Plaatile taasesitamine

Märkus

- Ärge kunagi vaadake otse seadme laserkiirt.
- Oht seadet kahjustada! Ärge kunagi taasesitage plaate, millel on lisatarvikud (näiteks plaati stabiliseerivad rõngad või puhastusplaadid).
- Ärge kunagi asetage teisi objekte kui plaadid plaadisahtlisse.

1. Vajutage klahvile **DISC**, et valida allikaks **DISC**.
2. Vajutage peaseadmel klahvile **▲**, et avada plaadisahtel.
3. Asetage plaat plaadisahtlisse ja vajutage klahvile **▶II**.
 - ↳ Veenduge, et plaadi etikett on suunaga üles.
4. Taasesitamine algab automaatselt.
 - Taasesitamise lõpetamiseks vajutage klahvile **■**.
 - Taasesitamise ajutiseks peatamiseks või jätkamiseks vajutage klahvile **▶II**.
 - Eelmise/järgmise pealkirja/peatüki/loo juurde liikumiseks vajutage klahvile **◀ / ▶I**.
 - **Kui taasesitamine ei alga automaatselt:** Valige pealkiri/peatükk/lugu ja vajutage seejärel klahvile **▶II**.

Nõuanne

- Selleks, et taasesitada lukustatud DVD plaati, sisestage 4-numbriline lapsevanemaluku salasõna.

Plaadimenüü kasutamine

Kui Te sisestate DVD/(S)VCD plaadi, kuvatakse televiisori ekraanile menüü.

Selleks, et liikuda taasesitamise ajal menüüsse:

1. Vajutage klahvile **MENU/BACK**.

Märkus

- Selleks, et näha VCD plaadi menüüd, peate plaadi PlayBack Control (PBC) funktsiooni sisse lülitama.

Helikeele valimine

Teil on võimalik valida DVD, DivX video või VCD helikeel.

1. Vajutage plaadi taasesitamise ajal klahvile **AUDIO**.
 - ↳ Ilmub keelevalik: Kui valitud audiokanal ei ole saadaval, kasutatakse plaadi vaikimisi audio kanalit.

Märkus

- Mõne DVD puhul saab keelt muuta ainult plaadimenüüs. Vajutage klahvile **MENU/BACK**, et siseneda menüüsse.

Subtiitrite keele valimine

Teil on võimalik valida DVD või DivX® Ultra plaatide subtiitrite keelt.

- Vajutage taasesitamise ajal klahvile **SUBTITLE**.

Märkus

- Mõne DVD puhul saab keelt muuta ainult plaadimenüüs. Vajutage klahvile **MENU/BACK**, et siseneda menüüsse.

Heliväljundi sünkroniseerimine videoga

Kui video taasesitamine on aeglasem kui heliväljund (heli ei kattu pildiga), on võimalik viivitada heliväljundit, et see kattuks videoga.

1. Vajutage ja hoidke all klahvi **AUDIO SYNC**, kuni kuvatakse "AUDIO SYNC XXX".
 - ↳ "XXX" märgib viivitatud aega.
2. Vajutage viie sekundi sees klahvile **◀ +/-**, et määrata heliväljundi viivitusaeg.